

Enformaziuns y Comunicaziuns

Dé dla Vita: En domëgna ai 7 de forá pla gran mëssa gnarál recordé le Dé dla Vita. La Uniuun dles Ëres dëida recordé ai geniturs dai mituns bacés dal 2015, da ti porté les fotografies a Edith Ferdigg, str. Plan de Corones 42, por che ara pói fá le placat.

Ministronec: Al vén lascé alessëi che en dedolönesc ai 2 de forá él na proa dai ministronec. An s'encunta ales 17:30 te dlilia, ales 18:00 él spo la mëssa con la benedisciun dles ciandères.

Uniun dles Ëres/1: La Uniun dles Ëres prëia y rengrazia belo danfora dla oferta dai 2 de forá, festa de Santa Maria de Forá (Candelora).

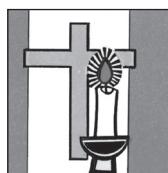
Uniun dles Ëres/2: La Uniun dles Ëres deboriada con le Consëi de Formaziun mét da jí en curs de laurs de convont (Klosterarbeit). Al gnará fat üs y de pices decoraziuns por Pasca. Le curs é les sabedes ai 20 y 27 de forá te calogna d'Al Plan. Prenotaziuns pa Annamaria de Lex al 334/6102551.

Curs: Ai 30 y 31 de januari (dala sabeda ales 16:00 cina la domëgna ales 16:00) vëgnel tigní tal "Haus der Familie" Lichtenstern en seminar con Thea Anderlan y signor Tone Fiung, sot al tema "Gottes Liebe ist so wunderbar", ponsé por colaboradus dles ploanies co se dá jö con mësses por mituns y düt i interessës. Ara nen vá da trá ete deplü i mituns mo ince i gragn tles funziuns liturgiches. Enformaziuns al 0471/345172.

KWW Seniorenenclub: En Jöbia Grassa ai 3 de forá, ales 3 domisdé, vëgnel fat te salf dles manifestaziuns d'Al Plan na festa da carlascé. Mascheres é bënödudes.

Jogn: Le grup dai jogn d'Al Plan organisëia ai 6 de forá la 3a ediziun dla gara dla lëosa. Ara mét man ales 19:30 sön la pista "Cianross". Le cost é de 10,00€ a ce (con boanda). Al gnará fat categories de ëi, ëres y copies moscedades. Enformaziuns y iscrizions cina ai 5 de forá pa Florian Frontull al 349/8880244 (do les 17:00).

Sorvisc ai Jogn: Le SaJ chir jogn y Jones co á ligrëza da laoré con mituns y mitans, desco animadus pal proiect "Isté Deboriada 2016" (an mëss avéi arjunt la majera eté!). Enformaziuns al 0474/523070 (lön-jöb, 8.00-12.00 y 13.00-17.00) o info@jogn.org. Termo por dé jö les demandes é i 29 de forá 2016.



Gejù à dit: „Chi co crëi te mè, vir incé sce ai mör!“

La comunità tol comié da **Ernesto Trebo** morta al'eté de 83 agn. Ai familiars i vál les condolianzes plü sontides. Che Ernesto pói palsé tla pêsc de Dio!

Impressum: Ploania d'Al Plan, str. Catarina Lanz nr. 46, 39030 Al Plan de Mareo
Comunicaziuns - cina al dedemesaledema sëra - da mené a: Pablo Palfrader
Tel. 333 4762010 Mail: ploaniaalplan@gmail.com
Download plata: www.comun.mareo.bz.it o ince www.unitepastorala.org



Plata dla Ploania Al Plan de Mareo San Vighile

Ploan: Signor Heinrich Perathoner
E-Mail: ploaniaalplan@gmail.com

Calogna Al Plan: 0474 501006
Radio de Ploania: 93,00 MHz

Ann C

31.01.2016 - 4. Domëgna dal ann - Festa Sant Ojöp da Oies

nr. 10

Ai s'â dessené con Gejú y orea le sciüré jö!

Dal Vagnele do San Luca 4, 21 - 30

²⁴Y al á enjunté: Amen, i ves diji: Degün profet ne vén reconesciù te söa patria. ²⁵Veramонter, cösc ves diji: Te Israel èl en gröm de vëdoes en chi dis de Elia, canche le cí ea slüt por trëi agn y sis mëns c y al ea gnü na gran ciarestia sön döt le raiun. ²⁶Mo a degüna de chères ne ti él gnü orcé Elia, ma a na vëdoa a Sarepta dlungia Sidonn. ²⁷Y al ea trec levrusc te Israel al tomp dal profet Eliscia. Mo degüñ de chi n'é gnüs varis, ma Náamann, le sirach. ²⁸Canche la jont tla sinagoga à aldí cösc, s'ái dessené. ²⁹Ai é saltés sö y á paré Gejú fora de ciuté; ai l'á condüt cina sön l'ur dal crëp, sön chël che söa ciuté ea gnüda fata sö, y ai orea le sciüré jö. ³⁰Mo èl é passé amesa la meja fora y s'an é jü demez. **Parora dal Signur. - Lalt a te, Gejú Crist!**



Pelegrinaje por l'Ann Sant dla Misericordia

Por **l'Ann Sant dla Misericordia** él la Uniun Ploanies Ladines (decanac de Gherdëna y dla Val Badia) co enviëia düt al Pelegrinaje a Porsenú, **en sabeda ai 23 d'aorí 2016**.

Program: An pëia ia ales 7:30 dla Val Badia demez, por s'encunté tla dlilia da Milland ales 9:30. Do na picia funziun, ván en prozesciun cina tal dom da Porsenú, olache i fedei passa tres la **Porta Santa con l'endulionza**, y festejëia deboriada la Santa Mëssa. Do na marëna deboriada, ván ennant en prozesciun cina Neustift, olache al gnará tigní na funziun de rengraziamont. Encér les 16:00 pëiun endô ca zoruch con la coriera.

Por les ploanies dal comun de Mareo pëia ia la coriera ales 7:30 a La Pli y passa spo por Al Plan y Longega. Al é da se prenoté anter i 1. de merz te calogna. La prenotaziun val ma sce al vén païé ete la soma de 25,00€, co tol ete la coriera y la marëna. Düt é enviés da tó pert y gní empara con la coriera.



Domëgna: 31.01.2016.: IV. Domëgna dal Ann: S.Ojöp Freinademetz



- 8.30: S.M. a La Pli
9.00: Proa dal cor de dlijia
10.00: S.M. pro popolo en onù de S.Ojöp da Oies
18.00: S.M. aniv. por +nta Hanni Palfrader de Corjell
 S.M. por +nt Pepi Castlunger dal Surt
 S.M. por les Animes plü arbandonades

Lön. 01.02: Feria dla 4. edema dal ann: Sa.Brighta, S.Severus

- 7.20: S.M. por +nt Hermann Trebo dal Schneider
 S.M. por +nc' Jep y Hilda Morlang
 S.M. por les Püres Animes

Dédol. 02.02: Festa dla Presentaziun de Gejù tal templ

- 7.30: S.M. a La Pli

N.B.: Benedisciun dles ciandères

- S.M. aniv. por +nc' Schanung Davide y Maria
 S.M. por +nta Paula Kehrer ved. Moroder
 S.M. por +nc' de Franziska Clara Pitscheider

Benedisciun de S.Blaie

- 19.30: Corona al Sacher Cör de Gejù
Feria dla 4. edema: S.Blaie, S.Oskar, S.Hadelin
14.30: Benedisciun de S.Blaie – Mituns- Mitans
18.00: S.M. por +nc' Carolina, Franz y Maria Clara
 S.M. por +nt Marco Goidanich
 S.M. por +nt Siur Berto Videsott

Benedisciun de S.Blaie

Jöbia 04.02: Feria dla 4. edema dal ann: S.Rabanus, Sa.Veronica

- 19.30: S.M a La Pli
 Vijita personala te dlijia y te cortina

Vëndr.05.02.: Santa Agata martire: 1. vëndres dal mens

- 7.50: S.M. por i scolari
 S.M. de rengr. por Fam. Palfrader Angelo y Anna
 S.M. por +nt Hubert Rungger dal Färber
 S.M. por +nc' de Paula Werth

Funziun al Sacher Cör de Gejù

- 13.00: Al vëgn portè la S.Comeniu ai püri y amarêș

- 15.00: Ora de oraziun

1. sab. dal mens: Sancta Maria in sabato: Paul Miki y C.

- 17.00: Possibilità da se pissiè
18.00: S.M. por +nt Tone Complor dal Tabach
 S.M. por +nt Paul Ties de Tone de Col
 S.M. de rengr. por Fam. Borroni Giorgio y Augusta
 S.M. por +nt Pitscheider Richard

- 19.30: S.M. a La Pli

Domëgna 07.02: V. Domëgna dal Ann (domëgna de Carlascè)



- 8.30: S.M. a La Pli
9.30: Corona dla domëgna
10.00: S.M. pro popolo por döta la Ploania
18.00: S.M. por vîs y +nc' dla Fam. Fighile y Cecilia Rungger
 S.M. por +nc' Tone y Rita Kaneider d'Andram
 S.M. por +nt Roberto
 S.M. por +nc' de Linda Rubatscher, Longega

Da ponsé do PONSIERS DE SANT OJÖP DA OIES

Nia nes é gnü metü a cör tan dassënn da Gejú Crist y nia n'é gnü racomané con tan de costanza dai apostui, desco le comandamont dal amur: oresse bun ön al ater con en amur leal y sonzier.

Soportesse con pazionza, consolesse, encorajesse ön con la'ater a fá dal bën, desco fredesc co é animá dai medemi enteresc y co tira le medemo ciar.

Ma sc'i sarun unis dal medemo lian dal dër amur cristian, podarunse éster stersc sön le post che le Signur nes dará.

Sce döt é chít y ara va bun, n'édil nia bun. I apostui s'â endormedí canche le mer ea chít, mo tla tompesta ãi salpü da jí dal Signur.

Les reses crësc dagnora amesa les spines, les virtus amesa les tribolaziuns. Al n'é nia reses sonza spines, al n'é nia na virtú sonza tribolaziun.

La oraziun é la spëisa dal anima; y desco le corp ne vir nia sonza spëisa, ensciö gnanca l'anima sonza oraziun. Desco le lëgn adora la tera por se nudrí, ensciö adora l'anima l'oraziun. Desco le pësc ne vir nia fora d'ega, ensciö ne vir nia l'anima sonza oraziun. Desco döt florësc y porta früt encér na fontana d'ega, ensciö florësc la virtú te n'anima co prëia.

Ofertes empede ciöf sön fossa dal +nt Ernesto Trebo

Por la Krebshilfe: Chi da Pederü, Fam. Obwegs da Garsun, Federa Valeria y Margareth, Fam. Frenner de Pincia

Por SS. Mësses: Fam. Tone y Annamaria Complor, Fam. Trebo Hot. Al Plan

Por les Misciuns: Fam. Trebo Paul y Anna dal Sauter

Por la Dlijia: Fam. Frenner, Lavarella, Fam. Pisching Cortese, Scora dai Schi Al Plan, Fam. Leimegger, Meda Ida, Willi y Margot, Jörgl y Rossana, Fam. Coppola, Fam. Frenademez Bruno y Paula

Por la Caritas: Franziska con familia

Der bel iolan y Dio s'al paai!

Sorvisc dai Ministrónç

Lönesc 01/02 (7:20h), Dédeemesaledema 03/02 (18:00h), Vëndres 05/02 (07:10h): Hannes y Lara Ploner;

Dedolönesc 02/02 (18:00h): Marlene Palfrader, Alexa Ties, Philip y Sebastian Mutschlechner, Luianta y Moltina Clara, Anna y Matteo Sotrovisch;

Sabeda 06/02 (18:00h): Linda y Max Clara, Daniel y Simon Complor, Matthias Kaneider, Miller Francesco Suan;

Domëgna 07/02 (10:00h): Elena y Natalie Obojes, André Castlunger, Maria y Matteo Huber, Lucia Obwegs;

Domëgna 08/02 (18:00h): Artur y Herbert Piazza, Gabriel y Paul Trebo, Max y Philip Palfrader;

